

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
23 March 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 61 повестки дня
Миростроительство и сохранение мира

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-
Демократической Республики при Организации
Объединенных Наций от 22 марта 2017 года на имя
Генерального секретаря**

Я обращаюсь к Вам в связи с серьезной, близкой к войне ситуацией, которая создается на Корейском полуострове вследствие продолжающихся под эгидой Соединенных Штатов крупнейших за всю историю военных учений.

Ничуть не колеблясь в свой дерзости, Соединенные Штаты совместно с Южной Кореей с 1 марта 2017 года приступили к совместным военным учениям, направленным против Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР). Как уже сообщалось, для проведения совместных военных учений, которые продолжатся до конца апреля этого года, было мобилизовано огромное количество (сотни тысяч) военнослужащих, а также все виды стратегических сил и средств, включая авианосец, оснащенный атомным двигателем, атомные подводные лодки и стратегические бомбардировщики с ядерным оружием на борту.

Соединенные Штаты не скрывают, что цель этих мероприятий состоит в том, чтобы в рамках своего «оперативного плана “4D”» нанести превентивный ядерный удар по КНДР в целях «смены режима».

Соединенные Штаты утверждают, что проводят такие совместные военные учения на протяжении более 40 лет в обычном порядке. Сам факт их проведения является веским доказательством того, что ядерные военные маневры США, направленные против КНДР, идут на протяжении длительного времени и что КНДР демонстрирует огромное терпение в этой связи.

Мы не можем оставаться безучастным созерцателем совершаемых Соединенными Штатами и их сторонниками агрессивных маневров, которые серьезно угрожают миру и безопасности на Корейском полуострове, в регионе и в мире в целом, и поэтому 6 марта 2017 годы мы направили Председателю Совета Безопасности письмо, в котором содержится просьба провести чрезвычай-



ное заседание для обсуждения совместных военных учений США и Южной Кореи в качестве одного из пунктов повестки дня Совета.

Тем не менее Совет Безопасности в очередной раз промолчал, не дав никакого ответа.

В то время как обычные военные учения, проводимые нашими военными в их собственной стране, вызывают у Совета Безопасности несогласие, он раз за разом отказывается прислушаться к нашему призыву о проведении чрезвычайного заседания по вопросу об упомянутых агрессивных совместных военных учениях.

Эта практика является крайне несправедливой и представляет собой проявление двойных стандартов и возмутительной предвзятости.

Меры, принимаемые для укрепления национальной военной мощи на нашей земле, в наших водах и в нашем воздушном пространстве, носят обыкновенный оборонительный характер и направлены на то, чтобы защитить суверенитет нашей страны от постоянной ядерной угрозы и шантажа со стороны Соединенных Штатов.

Как и соседние страны, мы также глубоко обеспокоены в связи с агрессивным характером совместных военных учений Соединенных Штатов и Южной Кореи и угрозой, исходящей от этих учений.

По единодушному заключению беспристрастной международной общественности, продолжающиеся крупнейшие в истории ядерные военные учения являются первопричиной того, что КНДР вынуждена принимать самые серьезные ответные меры.

Я обращаюсь к Вам с сердечной просьбой в соответствии со статьей 99 Устава Организации Объединенных Наций довести до сведения Совета Безопасности информацию о продолжающихся крайне опасных совместных военных учениях США и Южной Кореи, которые представляют собой явную угрозу для международного мира и безопасности.

Я считаю, что это соответствовало бы не только требованиям Устава, но и миссии Секретариата, для которого жизненно важны беспристрастность и независимость.

Я надеюсь, что Вы, принеся присягу соблюдать Устав, положительно отнесетесь к нашим искренним призывам и ответите на них.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча Сон Нам**
Посол
Постоянный представитель